

KÅFJORD

Informasjon

MENIGHETSBLAD



Nr. 1

Årgang 43

mars 2026

Krist stod op av døde
i påskemorgenrøde!
Ti synger lytt og sjeleglad
hans menighet i allen stad:
Ære være Gud i det høie!

Krist stod op av døde,
nu sonet er vår brøde!
Ti synger lytt og sjeleglad
hans menighet i allen stad:
Ære være Gud i det høie!

Kjære abonnenter, annonsører og lesere.

I årets første menighetsblad kan du blant annet lese en påskeandakt av biskop Stig Lægdene, døpte og døde, og planlagte gudstjenester.

Bidrag og saker til menighetsbladet kan sendes til

menighetsbladet.kafford@outlook.com

Menighetsbladkomiteen

Biskopens påskeandakt 2026

Pispan pääsiäisharttaus 2026

Den store sammenhengen

Suuri yhtheys

Denne påsken er jeg opptatt av sammenhengene den kristne troen setter oss inn i. La meg begynne med den historiske: Kristen tro har levd her i Nord-Norge i omtrent 1000 år. Troen er ført videre fra generasjon til generasjon, og vi som lever i dag er knyttet til mennesker som har trodd før oss. Rundt halsen bærer jeg et sølvkors som er en kopi av et av de eldste korsene som er funnet i en grav i nord. Men kristen tro går lengre tilbake, til Jesus og Palestina for 2000 år siden, og med klar forbindelseslinje til gammeltestamentlig tid, flere tusen år før dette igjen. Vi er en del av den lange historiske sammenhengen, troende som på et vis holder hverandre i hendene gjennom århundrene.

Tänä pääsiäisenä minua kiinnostaa net yhteyet joihin met kristilisen uskon kautta yhistymmä. Aloitamma historialisela: Kristilinen usko oon eläny täälä Pohjais-Norjassa noin 1000 vuotta. Usko oon viety etheenpäin sukupolvesta sukupolvheen, ja met jokka elämä tääpäinä olema sioksissa ihmishiin jokka olhaan eletty ennen meitä. Kaulassa mie kannan hopearistiä joka oon kopio yhestä vanhiimista pohjaisen hauoista löyetyistä rististä. Mutta kristilinen usko ulottuu piemälle, Jeesuksheen ja Palestiinhaan 2000 vuotta sitten, ja sillä oon selvä yhtheyslinja vanhan testamentin aikhaan, monta tuhatta vuotta varhemin. Met olema osa tätä pitkää historialista yhteyttä, uskovaisia jokka tavalhaan piämä toisia käsistä kiini läpi vuosisattoin.

Kristen tro finnes over hele verden. Vi står i sammenheng med troende på hele kloden. Vi ber noen av de samme bønnene, vi feirer nattverd og døpes med vann. Ikke minst tror vi på

oppstandelsen og oppstandelsens krefter. Det er et enormt fellesskap av troende og håpende mennesker, som nå rundt om i hele verden er i ferd med å feire påske, og vi er en del av det fellesskapet.

Kristilinen usko löytyy kaikkialta koko mailmassa. Met seisoma yhteyessä uskovaisten kans ympäri mailmaa. Rukoilemma samoja rukouksia, vietämä rippiä ja meät kastethaan vielä. Ja vielä tärkeämpi, met uskoma ylönousemuksheen ja ylönousemuksen voimhiin. Ympäri mailmaa oon tällä hetkelä valtava yhteys uskovia ja toivovia ihmisiä, jotka olhaan parhaimilhaan viettämässä pääsiäistä, ja met olema osaa tätä yhtheyttä.

Kristen tro knytter oss til skaperverket, til jord, hav og fjell, dyr, planter, fisk og fugler. Vi er alle skapt av samme Gud, som det fortelles om i Bibelens første side. Vi er forbundet, vi hører sammen, noe vi riktignok ofte glemmer – men som er der som et fundamental side ved det å leve. Vi er skapning, og slik hører vi sammen.

Kristilinen usko yhittää meät luomistyöhön, maahan, merheen ja vaarhoin, eläimhiin, kasvhiin, kalhoin ja linthuin. Sama Jumala oon luonu meät kaikki, josta kerrothaan Raamatun ensimmäiselä sivula. Met olema yhistetty, met kuuluma yhtheen. Tosin met unheetamma tämän ushein, siitä huolimatta, ette se oon fundamentaalinen osa meän olemassaoloa. Olema luomus, ja niin met kuuluma yhtheen.

Vi er knyttet sammen med mennesker som kommer etter oss, som fødes i generasjonene framover. De vil motta de samme sakramentene som oss, de vil be, leve og streve som oss, og du og jeg er på et vis forbundet med dem. Og når vi ber kan det være

broer over til dem. Jeg ber for barnebarn jeg ennå ikke har fått, for landet mitt i framtida og for fred og for det som kommer etter meg.

Olema yhteyksissä ihmisiin, jotka tulhaan meän jälkhiin, jotka synnythään tulevissa sukupolvissa. Het tulhaan vasthaanottamhaan samat sakramentit ko met, het tulhaan rukoilemhaan, elämhään ja raatamhaan niin ko met, ja sie ja mie olema tavalhaan yhteyksissä heihin. Ja silloin ko met rukoilemma, se voi luua yhteyksiä heihin. Mie rukoilen lapsenlasten puolesta, joita en ole vielä saanu, minun maan puolesta tulevaisuudessa, rauhan puolesta ja sen puolesta, joka tullee minun jälkhiin.

Kristen tro knytter oss til tiden etter tidens slutt. Vi tror og håper at en dag skal Guds vilje skje fullt ut, en dag inntreffer hvor rettferdighet og kjærlighet råder, hvor Guds rike kommer. En dag er det slutt på urettferdighet, grådighet og fattigdom, ondskap og likegyldighet. En dag er døden død. Dette er påskens budskap, og du og jeg er en del av den sammenhengen; her og nå som troende og håpende, og en gang – til stede – i den store sammenhengen etter tiden. Det er ikke alt vi forstår ved denne sammenhengen, men likevel er den avgjørende, den setter oss inn i det aller største fellesskapet, hvor det er kjærligheten som rår og ingen ting annet. Allerede nå kan vi av og til få glimt av dette; når vi kneler og mottar nattverden, når mennesker leder an i rettferdighet og kjærlighet, når nåde og forsoning skjer.

Kristilinen usko yhistää meät aikhaan, joka tullee ajanlopun jälkhiin. Met uskoma ja toivoma, ette jonaki päivänä Jumalan tahto tapattuu täysin, ette tullee se päivä ko oikeuenmukaisuus ja rakkhaus vallitsee ko Jumalan valtakunta tullee. Tullee se päivä, ko epäoikeuenmukaisuus, ahneus ja köyhyys, pahhuus ja välinpitämättömyys loppuu olemasta. Tullee se päivä, ko kuolema oon kuolu. Tämä oon pääsiäisen viesti, ja sie ja mie

olema osaa sitä yhtheyttä; tässä ja nyt uskovaisina ja toiveikkainna, ja sitten joskus – paikala – siinä suuressa yhtheyssä ajanlopun jälkhiin. Oon puolia, joita met emmä ymmärrä tästä yhtheyestä, se oon kuitenkin ratkaisevaa, sillä se yhistää meät tämän kaikkein suuriman yhtheyen kans jossa rakkhaus vallittee, eikä mikhään muu. Met voima jo nyt silloin tällöin kokea vilhauksen tästä; ko met polvistumma ja vasthaanotama ripin, ko ihmiset johtaa tietä oikeuenmukaisuudessa ja rakkhaudessa ja ko armo ja sovinto tapattuu.

Det er påskehendelsene som har skapt de store sammenhengene. Det som skjedde gjennom Jesu lidelse, død og oppstandelse åpnet for at mennesket er knyttet til de største sammenhengene, som overskrider tid, rom og sted, som er sterkere enn ondskap, smerte og død, som sprengte grensene og skapte en helt ny sammenheng for deg og meg.

Gledelig påske!

Pääsiäisen tapattumat loi nämät suuret yhtheyet. Se joka tapattui Jeesuksen kärsimyksen, kuoleman ja ylösnousemuksen kautta johti siihen, ette ihminen oon sioksissa suurimitten yhtheyksitten kans. Yhtheyet, jotka ylitethään ajan, avaruuen ja paikan, jotka olhaan voimakkaampia ko pahhuus, kipu ja kuolema, jotka räjättethiin rajat ja loi täysin uuen yhtheyen sinule ja minule. Hyvvää pääsiäistä!

Stig Lægdene

Biskop i Nord-Hålogaland bispedømme

Stig Lægdene

Nord-Håloglandin pispakunnan pispä

Slekters gang

Døpte

11.01.26 Irunn Elén Pedersen Monsen, Kåfjord kirke
11.01.26 Vegard Parelus Fagerli Johansen, Kåfjord kirke
15.02.26 Ellie Johanne Solberg Aronsveen, Kåfjord kirke

*O la din Ånd nu med oss være, du som de små til dig innbød;
la barnene, vår Frelser kjære, nu døpes til din seier-død!*

Døde

12.12.25 John Samuelsen, Samuelsberg f. 1941
15.12.25 Edith Karlotte Solvang, Samuelsberg f. 1928
06.01.26 Marit Eliassen, Djupvik, f. 1942
16.01.26 Hedly Marie Bakkevoll, Birtavarre f. 1940
16.01.26 Gunvald Johannes Grønnbakk, Samuelsberg f. 1935
15.01.26 Klara Ovedie Nyvoll, Birtavarre f. 1934
08.02.26 Eivind Marius Fossli, Samuelsberg f. 1935
12.02.26 Asbjørg Konstanse Larsen, Djupvik f. 1935
23.02.26 Aase Karoline Haldorsen, Olderdalen f. 1932

*Så er da krone til mig i himlen gjemt.
Guds Sønn på tronen har ærens krans bestemt
ei mig alene, men også hver især
som vilde tjene den milde Frelser her,
og finnes rene for ham som lyset er.*

Betaling av Kåfjord menighetsblad

Kåfjord menighetsblad gis ut to ganger årlig, og er nå i sin 43.årgang. Vi ønsker at menighetsbladet skal fungere som et informasjonsskriv om hendelser i kirkelivet i Kåfjord sokn. Menighetsbladet er avhengig av at innbyggerne i soknet bidrar med en frivillig kontingent for å dekke utgivelseskostnader. Kontingenten er satt til 200 kr eller mer. Bankgiro: 47470703020 Vipps: 138262

vipps



Kontaktinformasjon

Kåfjord prestekontor, Anton antonsensvei 14A, 9146 Olderdalen
Kåfjord menighetskontor, kirkeverge Tirsdag – Fredag kl. 1000 - 1400..... 941 85251

Graver: Henv. Teknisk etat, kommunen..... 777 19200
Kirkeverge Torbjørn Karlsen..... 941 85251
Organist Margarita Sidorova..... 458 46608
Kirketjener Olderdalen/Djupvik Knut Ivar Nilsen..... 909 81089
Kirketjener Manndalen Frans Prøvlien..... 971 00557
Kirketjener Birtavarre Gunder Gundersen..... 482 96216
Leder menighetsråd Ove Monsen..... 900 61702

Hjemmeside: kirken.no/kafjord
Blomsterfond bankkonto 4747 07 03020



Lyngenfjord Begravelsesbyrå og blomsterbinderi AS

*Vi kan hjelpe deg med alle praktiske gjøremål
i forbindelse med en gravferd.*

Telefon 777 18 380 – vakttelefon 976 52 556
post@Lfbegravelse.no – www.Lfbegravelse.no

Blomster – gravstein – inskripsjon – stell av grav



Alperosa
Blomster Begravelse

- Alltid der for deg -

*Vi leverer alt innen begravelse
og gravstell. Et verdig farvel.*

Døgnvakt 412 70 075
post@alperosa.no



Gudstjenester

Maria budskapsdag	22. mars	Kåfjord kirke kl. 1600 Skrifte. Nattverd
Skjærtorsdag	02.april	Djupvik kirkestue kl. 1100 Skrifte. Nattverd Offer: Ungdomsarbeid i dllm
2.påskedag	06. april	Kåfjord kirke Skrifte. Nattverd Offer: Ungdomsarbeid i dllm
Fredag	29. mai	Manndalen bedehus kl. 1800 Katekismegudstjeneste
Lørdag	30. mai	Manndalen bedehus Konfirmasjonsgudstjeneste
Fredag	05. juni	Kåfjord kirke Katekismegudstjeneste
Lørdag	06. juni	Kåfjord kirke Konfirmasjonsgudstjeneste

Disse gudstjenestene er de vi har fått bekreftet. Vi ber dere følge med på kirken.no/kafjord eller Kåfjord menighet sine facebook sider.

Årets konfirmanter:

Manndalen:

August Manndal
Hanna Elea Seljeskog
Ivan Miguel Nilsen Lopez
Madelen Steinlien
Matz Fillip Alvestad
Ragnar Pedersen
Sara Niva

Olderdalen:

Christian Leander Johansen Sara
Eirik Boine Olsen
Lucas Parelius Bergheim
Luna Hansen
Nelle Kaspara Holm
Nikolai Halvorsønn Isaksen
Sara Michelle Koht Hansen